

**ANORDNUNG NR. 39/2026****ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS**

Es wurde Einsicht genommen in das erneute Ansuchen der Firma Mair Josef & Co. KG mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefenhainweg Nr. 98 vom 11.05.2026. Mit diesem Ansuchen wird aufgrund der Errichtung einer Fußgänger- und Fahrradunterführung im Kreuzungsbereich SS40 / Zufahrtsstraße Schleis ersucht, die Regelung des Einfahrens in den Kreuzungsbereich von der Ortschaft Schleis und von Mals in die SS 40 im Zeitraum vom 11.05.2026 bis zum 31.07.2026 umzugestalten.

Es wurde das Gutachten der Ortschaftspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in die Artikel 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ermächtigungsdekret vom 30.04.1992, Nr. 285, sowie in die entsprechenden Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495 und nachfolgende Änderungen, betreffend die Verkehrsregelung innerhalb und außerhalb der geschlossenen Ortschaften und auf den Gemeindestraßen.

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

**DER BÜRGERMEISTER****ORDNET AN****OBLIGATORISCHE FAHRTRICHTUNG  
RECHTS UND GERADEAUS****bei der Einfahrt in die Staatsstraße Nr. 40 von  
Schleis kommend****OBLIGATORISCHE UMLEITUNG  
über den Parkplatz bei der Einfahrt in die  
Staatsstraße von Mals kommend****im Zeitraum vom 11.05.2026 bis zum  
21.06.2026.**

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der

**ORDINANZA N. 39/2026****ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE**

Si prende visione della nuova domanda presentata della ditta Mair Josef & Co. sas con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta n. 98 di data 11.05.2026. Con questa domanda, a causa della realizzazione di un sottopassaggio pedonale e ciclabile nell'area dell'intersezione tra la SS 40 e la strada di accesso a Clusio, si chiede di modificare la regolamentazione dell'accesso all'incrocio provenendo da Clusio e da Malles Venosta per entrare nella SS 40 nel periodo dal 11.05.2026 fino al 31.07.2026.

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta.

Si prende visione degli artt. 6 e 7 del vigente Codice della Strada, approvato con Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285, nonché del relativo Regolamento di Esecuzione, approvato con D.P.R. 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche, riguardanti la circolazione stradale fuori e dentro i centri abitati e sulle strade comunali.

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2.

**IL SINDACO****ORDINA****DIREZIONE OBLIGATORIA A DESTRA E  
DIRITTO****all'intersezione della strada statale n. 40  
provenendo da Clusio****DEVIAZIONE OBLIGATORIA  
attraverso il parcheggio all'intersezione della  
strada statale n. 40 provenendo da Malles  
Venosta****nel periodo tra il 11.05.2026 fino al  
21.06.2026.**

Questa ordinanza entra in vigore con

vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der für Fußgänger vorgesehenen Sicherungsmaßnahmen in Kraft, welche im Sinne des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) von der ausführenden Firma angebracht und instand gehalten wird.

Bei Störfällen muss die beauftragte Person der ausführenden Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen:

**347 7919737**

Die obgenannte Handynummer muss jener entsprechen, die auf der Anschlagtafel der Baustelle aufscheint (Abbildung II 382 Art. 30 der St.V.O.), welche immer dann aufgestellt werden muss, wenn die Arbeiten mehr als sieben (7) Werktage dauern werden.

Mit der Überwachung und Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und die Beamten der Ortspolizei sowie alle Organe der öffentlichen Sicherheit laut Art. 12 des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) beauftragt.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Mals, am 12.05.2026

l'installazione della prescritta segnaletica stradale e della prevista idonea protezione di sicurezza per il passaggio dei pedoni, la quale viene installata e mantenuta dalla ditta esecutrice ai sensi del D.Lgs 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

In caso di inconvenienti l'incaricato della ditta esecutrice dovrà provvedere immediatamente alla loro eliminazione:

Il suddetto numero di cellulare dovrà corrispondere a quello indicato sul cartello del cantiere (figura II 382 art. 30 del C.d.S.) che deve essere sempre installato se i lavori superano i sette (7) giorni lavorativi.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e agenti della Polizia Locale e tutti gli organi della pubblica sicurezza di cui all'art. 12 del D.Lgs 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Malles Venosta, lì 12.05.2026

**DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO**  
**Josef THURNER**  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

**Kopie dieser Anordnung wird übermittelt an:**

Carabinieristation Mals	tbz20118@pec.carabinieri.it
Staatspolizei Mals	dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it
Ortspolizei Vinschgau	infopol.pec@legalmail.it
Weißes Kreuz Bozen	einsatzzentrale@wk-cb.bz.it
LNZ 112	lnz@provinz.bz.it
Feuerwehr Schleis	ff.schleis@fvbz.org
Feuerwehr Mals	ff.mals@fvbz.ort
Bergrettung Mals BRD	mals@bergrettung.it
Weißes Kreuz Mals	mals.dl@wk-cb.bz.it
Forststation Mals	forststation.mals@provinz.bz.it
Gemeindebauhof Mals	ewald.thanei@gemeinde.mals.bz.it
Personennahverkehr	<a href="mailto:dep_ma@silbernagl.it">dep_ma@silbernagl.it</a> ; <a href="mailto:info@ortler.bz.it">info@ortler.bz.it</a>
Ferienregion Obervinschgau	<a href="mailto:info@ferienregion-obervinschgau.it">info@ferienregion-obervinschgau.it</a>

**Copia della presente ordinanza viene inviata a:**

Stazione Carabinieri Malles Venosta
Polizia di stato Malles Venosta
Polizia Locale Val Venosta
CUE 112
CUE 112
Vigili del Fuoco di Clusio
Vigili del Fuoco di Malles Venosta
Soccorso alpino Malles Venosta
Croce Bianca Malles Venosta
Stazione forestale Malles Venosta
Cantiere Comunale Malles Venosta
Ufficio Trasporto persone
Regione turistica Alta Val Venosta

Firma Mair Josef & Co. KG

mair.josef.kg@pec.rolmail.net

Ditta Mair Josef & Co. sas